ごあいさつ

アクティビティレポートは、2004年3月の発行から第11号を迎えます。この10年間を振り返ると内容もかなり変化したことに気が付きます。第1号の発行では、環境科学と言う分野への新たな出発を表現するため、表紙に朝焼けの写真を使い、我々の成果がどんどん広まってくれることを願いました。また、各研究室には、研究室紹介をするのではなく、1年間の活動を書くようにお願いしました。そのため、毎年同じ写真や内容を記載するのはおかしいと言って書き直して頂いたこともありました。毎年、内容を変えるというのは各研究室にとって負担が大きいのは承知していましたが、当研究科の最新の活動を社会にアピールするには重要と考えていました。この編集には、広報室と研究企画室が共同で作業を行い、魅力的な冊子に仕上げ、受け取った方が書棚に並べて保管したいと思うようなものにしようと努力しました。いわゆる、一段上のクオリティの報告書を目指しました。当初、本冊子の編集から印刷までの全てを担当して頂いた(株東京クリエイティブの高橋由貴彦社長には、何度も編集をお願いし、基本的なスタイルが出来上がりました。現在は、国際化の要請もあり、和英の冊子に変化していますが、編集スタイルは10年間変わらず使われています。

今後もアクティビティレポートを通して当研究科の成果を発信して参りますので、変わらぬご支援をお願い申 し上げます。

Prefatory note

This activity report of the Graduate School of Environmental Studies is our 11th issue since its launch in March 2004. Looking back over the last ten years, I can see the drastic changes which have occurred in the nature of our report. In the first issue, we placed a picture of a glowing sunrise on the front cover to represent our new direction into the field of environmental science, and to express our desire to disseminate the outcome of our research. In addition, we also asked each research group to not just introduce their research laboratory but also report on their specific research activities for each year. For this reason we had to be careful to ensure that each issue includes new information and avoid repeating the same photos and information from previous years! Of course we fully understood that it is not always easy for laboratories to create new content every year, but everyone now accepts the importance of disseminating the results of our latest activities to as wide an audience as possible.

Our Public Relations Office and Research Planning Office have worked together in editing in order to make this publication as attractive as possible, and we hope that many recipients will honour us by placing it on their display shelves. To this end, we have tried to make our annual report a higher quality publication. Mr. Yukihiko Takahashi, the president of Tokyo Creative Corp. has looked after everything from the start to final printing, and is responsible for the basic style of this book. At present, in response to the increasing internationalization of our research, our annual report has shifted to a bilingual edition but we still employ the same style of editing as the one we introduced 10 years ago.

We will continue to communicate our Graduate School's annual achievements through this activity report, and look forward to your future interest and support.

日路和幸

Professor / 東北大学大学院環境科学研究科長

未記入于八子的環境パイナ明元パイ文
Dean Graduate School of Environmental Studies Tohoku University

